Skater Hockey / Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Rothrist	A
CLUB 2	Rossemaison	A

Lieu / Ort Location / Luogo	Payerne	Date / Datum Date / Data	25.08.2018
Start / Beginn Début / Inizio 19:30	End / Ende Fin / Fine 22:00	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	SC601
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	X
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	357

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	218915	BLANC Chantal	
Official scorer Marqueur	203014	GIVEL Florent	
Referee 1 Arbitre 1	10102	VOISARD Dominique	
Referee 2 Arbitre 2	20821	RÖMER Jonathan	
Tech. Director Directeur tech.	207032	SANSONNENS Gilles	

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	0
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	1
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	2
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	1
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
3	4

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Rossemaison

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.: Rapports arbitres : Maillots (Orange Rothrist Home, Orange Rossemaison Away) + Fumigènes Public Rothrist

1 Rothrist

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
22	C	ZIETALA Martin				202404
TS	A	WERREN Mika				206214
31	G	SCHNELLMANN Roger	X	X	X	202227
17	G	LANGE Simon				204033
86		BRASSER Patrick				203462
27		ESCHELBACH Jan				208426
25		HUMM Patrick				211125
91		MONTESI Fabrizio				202191
18		MOOR Diego				202259
15		STAMMBACH Oliver				202217
66		PFRANGER Andrin				210084
67		PFRANGER Samuel				209221
44		SCHÄR Fabian				202215
98		WALSER Philipp				203125
10		ZIETALA Ivan				202200
77		ZIETALA Roman				202756
74		ZWAHLEN Michel				204452
COACH		SIEGRIST Stefan				202389

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T
15:28	74	44	1
26:48	77	18	2
39:25	74	22	3

TOTAL 3 — TIME OUT X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
04:22	15	2	06:22	G1
06:04	86	2	08:04	E
26:11	66	5	31:11	L
38:12	18	2	40:12	C1
39:54	66	2	41:54	C1
40:00	TS	2	42:12	M2
42:21	66	2	44:01	B1

TOTAL 17 min

2 Rossemaison

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
22	C	MESTRE Fabio				201577
93	A	ZITTLAU Antonio				204322
25	G	VUILLEUMIER Joël	X	X	X	97148
20	G	MERCAY Jean				2147
10		STEMER Vincent				206165
12		CRELIER Noah				215001
19		FLURI Evan				210349
26		SCHÜLL Gwenaël				98332
29		MERCAY Louis				206162
71		KOLLER Ludovic				201184
83		JACQUEMAI Patrice				98260
88		CHOFFAT Jérôme				204416
91		HELFER Julian				206248
92		ROHRER Gilles				209394
TS		NEUKOMM Arnaud				207264
COACH		BOSS Cédric				217001

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T
28:56	TS	88	1
44:01	88	19	2
56:08	88	83	3
68:35	TS	71	4

TOTAL 4 — TIME OUT

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
04:22	88	2	06:22	K1
11:15	26	2	13:15	H
24:36	92	2	26:36	D
26:11	10	2	28:11	B1
36:09	91	2	38:09	B2
38:12	93	2	40:12	C1
39:54	10	2	41:54	C1
39:54	10	2	43:54	C1
40:00	83	2	42:12	B1
44:37	26	2	46:37	J1

TOTAL 20 min